

The Dhaka University Journal of Linguistics: Vol. 2 No.4 August 2009
Page: 173-184, Published on August 2010 by the Registrar, Dhaka
University ISSN-2075-3098

mtj tUi Pv kigKt`i fvlv: GKU aYibZwEK mgxPQ

tgvt Avkidiż Kwi g¹

1. mnKvi x Aa"vCK, evsj v wefvM, kmeče, mtj U
Email: ashraf-bng@sust.edu

Abstract

The means of communication among the workers of the tea estates in greater Sylhet, locally called 'Deshoali Bhasha' has a lexicon that contains, among others, words of Hindi and Bengali origin. The present article includes some unfinished reflections on some aspects of the lexicon of this dialect and phonological analysis of 'Deshoali' Bhasha.

Key words: Deshoali bhasha, aspect, analyzed, phonology, paradigms

ep̄Ei **imtj** t̄Ui [n̄w̄MÄ, tḡsj fxevRvi, **imtj** U AmaKsk Pv evMvb, t̄j vi Ae-^vb
cvnmo Gj vKvq| G mKj Pv evMvb eūKvj āti klgK **imtj** emevm K̄ti
AvmtQ, ððwoqv, i^vw̄, Kj, Mo I gr̄ ¹c^vf^vZ b̄tMvōx| **imtj** U kn̄t̄ i m̄b̄k^vt̄U
evsj v̄t̄ki c̄l̄g Pv evMvb ðgv̄ w̄bQov̄ c̄ZñöZ nq| G evMvb Pv Drcv̄ t̄bi
ga^v w̄t̄q evsj v̄t̄ki Pv **ik̄t̄i** i hv̄v̄ i i^v nq (gv̄n̄b̄y I gbRy, 1994; 10)|
eZḡvtb evsj v̄t̄k 167iU Pv evMvb ḡta^v 135iU ep̄Ei **imtj** t̄Ui M̄to D̄t̄Vt̄Q
(2005 I 2006; 82)| ep̄Ei **imtj** t̄Ui Pv evMvb KgPZ bvix, c̄yl̄, **iki**
Ges A-^vq̄x klḡt̄Ki msL̄v h̄v̄utg 36722, 38777, 10053 I 17742 Rb
(2004; 16)| Pv evMvb emevm Z Pv klḡKiv w̄b̄t̄R̄t̄ i ḡta^v w̄b̄R̄-^f^vW̄t̄Z K_v
etj | `xN̄P̄b GLv̄tb emer̄tm̄ d̄t̄ Zv̄t̄ i f̄v̄vi m̄t̄½ Av̄Auj K evsj v̄f̄v̄vi
w̄gk̄t̄Y Ḡt̄ i t̄K GK bZ̄t̄ f̄v̄v̄q K_v ej t̄Z t̄Lv hv̄q| -v̄bxqiv Gi bvg w̄t̄q̄t̄Q
Øt̄t̄kv̄w̄j Ø f̄v̄v̄ | GLv̄tb D̄t̄ L̄t̄ th, ep̄Ei **imtj** t̄Ui newfb̄Pv evMvb KgPZ G

mKj Pv klgK c̄lq t̄ ok eQi c̄t̄e[©] fvi^{t̄}Zi weni, gāc̄l̄ k, D̄wol̄v I
 gr̄^{t̄}Ri wewfbœAĀj t̄_t̄K Ḡtm̄t̄Q (tḡvn̄š- 1998; 35) | c̄l̄ḡw̄ t̄K Giv hwi
 hwi AĀj ev R̄wZi fvi v ēweni KiZ| cieZ^{t̄}Z wbt̄R̄t̄ i c̄l̄qyR̄t̄b Zviv G
 Ȑt̄ t̄kvqwj ū fvi vq K_v ej t̄Z Af̄- -nt̄q DV̄t̄Q| G fvi vi t̄Kv̄tbv Avj v vj w̄c
 ev eȲvj v tbB| w̄w̄, evsj v Ges w̄KOzZv̄t̄ i w̄R̄-^(Av̄ evm̄x ev t̄ckv̄MZ)
 kt̄ai w̄gk̄t̄Y mō G fvi v, hv̄ t̄ayḡšLK fvi v w̄nt̄m̄t̄eB ēeūZ nt̄q Avm̄t̄Q|

thgb: AwQm&K_v**b**? nwig **K** AwQm K_v KBtQK?> nwiv tKb? Awg **K** nwim
K_v e**j** **W**?

GZ KZv bvB ej | Rj w̄ Kvg Ki t̄eK > GZ K_v ēt̄ v̄b̄ | ZvovZm̄o KvR Ki |
Dt̄j Ē th, w̄t̄j t̄Ui Pv klgKt̄ i Av_@mgwRK Aēv̄ w̄b̄t̄q M̄teI Yv nt̄j |
Zvt̄ i fvl v̄b̄t̄q Dt̄j ĒthM̄ t̄Kvbt̄ M̄teI Yv nqib̄ | ēt̄gv̄Y M̄teI Yvq Pv evM̄t̄b̄
emevviZ b̄t̄M̄v̄x Pv klgKt̄ i 0̄t̄ t̄kvqwj̄ 0̄ fvl vi āv̄b̄Zm̄EK wēt̄kH̄ Kiv̄
nt̄qjt̄Q |

Mtel Yr c×llZ

Pv kíŋK‡ i fvIv wełtq G MteIYv KgçmáúbeKi‡Z gj-Z gw chítq msMñxZ
Z‡_i DciB teñk wbfPKxj n‡Z n‡qtQ| MteIYv c×wZ gj-Z fvIv-DcvE
msMñh | DcvE wełk HY GB `w chítq Kiv n‡qtQ| G t¶t†`w Drm t‡K
DcvE msMñh Kiv n‡qtQ:

Congressional Record (Primary Source):

imtj U, tgšj fxevRvi, nweM‡Ai wevfbapv evMv‡b ememvi Z b‡Mvôx Pv klgK‡ i
ga‡ t‡K 40 eQ‡i A‡aK eq‡m bvix I c‡y‡l i †bKU t‡K m‡¶vrKvi
c‡wZ‡Z g‡V ch‡q msMpxZ 0‡ tkvqwj 0 f‡vl vi Dcv‡E G M‡eI Yvi c‡wK Drm
intmte e eüZ ntq‡0 |

%ZigK Drm (Secondary Source):

Øt` tkvqwj Ø fviv velqK cKwkkZ ev AcKwkkZ newfbæcðÜ, Mðs', vi tcvU^o
tmwgvri cÍ, Rvi c ÓZte`b BZ"m` Avtj vP` Mtel Yvq ^ØZlqkK Drm vntmte
MðY Kiv ntqQ|

e¶gvY wbetÜ Dwoqy, i "wj , Kj , Mo, gr ¶RwZ ev †Môxi fvlvi aÝbZwEK
wetkHY Ges msMqxZ G† i fvlvi bgly Z_v kã Zwj Kv Zjj aiv nj |

c_{ll}exi mKj fvl v_tZB evMāvib mgnt_K cāvib `B fvtM n_f³ Kiv nq-e`ĀbaYib Ges `tāvib| d_ld_lMZ evZvm Mj bv x, KÉ, g_lveei, A_ev bwmK Mn_f_ti i tKv_vl evavc_B bv ntq D" Pwi Z ntj Zv_fK etj `tāvib | Rn_fvi D" Pzv, Rn_fvi tKv_b Ask DPzer bxPznq Ges tW_ll tPvq_fj i Ae_vb BZ_w gvcKwV `tāvib w_P_fi tP_f_t cōhvR| g_lg_l Ave`jy nvB, i_{ld}Kj Bmj vg c_lg_l fvl weĀvbx_t i g_fZ evsj vq tg_fij K `tāvib msL_v m_vZvU| thgb: B (D" P-m_f_y `tāvib), D (D" P-c_lōvr), G (ga"-m_f_y), I, A (ga"-c_lōvr), G_v (m_fg_fm_f_y), Av (m_fg_fc_lōvr `tāvib)|

c_lgZ evsj v `tāvib m_f_v Avtj vP_v b_ltm_voxi fvl vq e_veūZ `tāvib Zj_v bv t_vL_v bv nj :

evsj v `tāvib	mtj tUi Pv-k _l gKf i fvl vq e _v eūZ `tāvib i _f c	lkó P _v j Z evsj v i _f c
B	BXv	GUv
G	G°b	GLb
G _v	G _v g _f b	Ggb
Av	A _v Q	n _v m
A	AKj	mevB
I	I _f §	ZvC
D	Dd _v m	Dce _v m

mv_vY: 1 `tāvib c_veZ_v (AZj, i_vg_vmqv, cv_vq c_vg_vE D_vEi`vZv_f i c_v E Z_f_v i m_vE_fZ)

a_vibi c_veZ_v

th tKv_b fvl vq a_vib c_veZ_v GKvU t_vweK c_vlq_f| `Z D" Pvi Y Ki_fZ m_fq lksev AmveavbZvi Kvi_fY At_fK mgq a_vib c_veZ_v NU_fZ cv_fi (vbxDj, 1993: 76-131) | Dv_v t_vZ Pv k_lgKf i fvl vq GB c_veZ_v j P_f Kiv hvq |

K) Aw_v `t_vMg-D" Pvi_fY myawi Kvi_fY A_v Ab_v tKv_f bv Kvi_fYI c_v ev k_fai Aw_v t_vZ `tāvib Avmtj Zv_fK ev_vKi_fYi `w_ftz Aw_v `t_vMg etj | thgb: k_fm_vbuk |

L) ga_v `t_vMg-D" Pvi_fY myawi Kvi_fY At_fK mgq e_vĀbaYib g_vSLv_fb `tāvib Avmtj Zv_fK ga_v `t_vMg, we_vCKI_ve_v `t_vf_v³ etj | thgb: tiv_v > iB_v |

M) A_f `t_vMg-KL_f bv KL_f bv k_fai t_fk_fl A_vZv_v³ `tāvib Avmtj Zv_fK A_f `t_vMg etj | thgb: `w_fqv > `B_fbe

N) `t_vm_vZ-GKvU `tāvib c_fl_vte c_f ev k_fā Aci `t_fi i c_veZ_v NU_f Zv_fK `t_vm_vZ etj A_vf_v Z Kiv nq | thgb: tL_vry > L_vry |

th_vMK `tāvib ev w_f-`tāvib (Diphthong)- `juv `tāvib c_vckcmk _vKfj `Z D" Pvi Y Kfj GKvU mshy `tāvib ifc D" Pwi Z nq GtP_f_t c_fl_v `tāvib w_fZxq `tāvib tP_fq `N^o I `uo nq | Pv k_lgKf i fvl vq l mshy `tāvib ifc D" Pwi Z n_fZ t_vL_v hvq | lk0z p_fr_fs_f t_v qv nj :

th _v MK evsj v `t	mtj tUi Pv-k _l gKf i fvl vq e _v eūZ kā
G B	tQBu _v
Av B	KvB _v P
A B	P _v U
I Av	I S _v
D B	g _v y

mv_vY: 2 th_vMK `tāvib ev w_f-`tāvib (ifc_v vj , tm_vUz i v_vg_v mqv Gi c_v E Z_f_v i m_vE_fZ)

D_v c_v D³ ȶg_v Ŷ kāvU evsj v fvl vq e_veūZ kā t_fK m_vu_vY_vfb_f Gi Kg lk0z kā Zv_f i fvl vq e_veūZ nq |

a_vib_v f_vb_vY_v

¶zZg fvl vZvE_v Dcv`vb_fK a_vbgj etj | a_vbgj t_fK_f bv fvl vi A_f_v cv_vR_v m_fó K_fi | a_vbgj MZ w_fK t_fK `juv a_vib_v mg_fkY_fi ntj Ges GKB a_vbgj ZvE_v c_vte_fk e_veūZ ntj h_v GKvU a_vib_v c_vetZ^oAb_v GKvU a_vib_v emvi Kvi_fY A_v MZ cv_vR_v cv_vj w_fZ nq Zv_f t_fMb `juv a_vib_v Avj v`v a_vib_v m_fnt_fte w_fY_v nte (vbxDj, 1993: 76-131) | Avtj vP_v b_ltm_voxi fvl vq c_vl_v b_vbZg msL_v v_fRyo m_fg_ffc :

mtj tUi Pv-k _l gKf i fvl vq e _v eūZ kā	lkó P _v j Z evsj v kā
1. /K/	/KvZ/
	/KvS/

	/Kwɔj qv/	Kvṭj v
	/KvDqv/	KvK
2. /L/	/LwUqv/	LvU
	/LUqv/	kigK
3. /Q/	/Oj v/	kvj v
	/Oj x/	kwɔj
4. /g/	/gwUqv/	Kj mx
	/gvQqv/	tRtj
5. /f/	/fĒRv/	fvtMæ
	/fĒRv/	fvtMæ

mvi wY: 3 msL vtRvo (ivgMo, cv, qv, tmUzGi cō ū Zt_ i wfWtZ)

hMwfeb

mg̪tKyi `tūv e Ätbi ci úi hq nI qtK hMwfeb ej v nq | w̪- tāvib i gZ GLvtb c̪l̪g e Äba vibU w̪Zxq e Äba vib i Zj bvq D'P ev `xNqhq | thgb :

ev̪ev > ev̪a (c+c), Qzi > Pv°z(K+K), evQz > e"Qz (P+Q), bev̪e > bev̪ (e+e), c̪l̪ex > `Bb̪e (b+b), Kug̪i > Kip̪si (g+g), M̪iY > Mb̪e (b+b) |

w̪tj tUi Pv kigKt i fvl vq e enZ ifcg̪j i m̪t½ evsj v ifcg̪j i Zj bv Ki t̪j mv t̪k i t̪tq %P̪tB teuk j y Yxq | avi Yv Kiv hvq Avtj vP b, t̪Mvōxi fvl vq e enZ ifcg̪j evsj vi ifcg̪j i w̪vfb̪ecwi eZb NtUB m̪o ntqtQ | KQz p̪v̪s̪ t̪q v nj -

- 1| D'P-m̪y-mseZ/B/ a̪vib KLtbv w̪b̪eg̪a"-AaeeZ /A/ a̪vibtZ c̪i YZ nq |
thgb: w̪m̪ K > m̪ K (B ⇨ A), %KldqZ > %Kdb̪Z (B ⇨ A)
- 2| D'P-m̪y-mseZ /B/ a̪vib gr̪S gr̪S w̪b̪eg̪a"-w̪eeZ /Av/ a̪vibtZ c̪i YZ nq |
thgb: w̪Pevtbv > Kvgom̪b (B ⇨ Av)
- 3| D'P-c̪ōvr-mseZ /D/ a̪vib AtbK mg̪ w̪b̪eg̪a"-c̪ōvr Aa°eeZ /A/ a̪vibtZ c̪i YZ nq |
thgb: Kug̪i > Kip̪si (D ⇨ A), f̪igKxú > fBKc (D ⇨ A)
- 4| D'P-c̪ōvr-mseZ /D/ a̪vib c̪l̪qB w̪b̪eg̪a"-w̪eeZ /Av/ a̪vibtZ c̪i YZ nq |
thgb: W̪KzY > W̪KvivBb (D ⇨ Av), W̪yj > W̪yjB (D ⇨ Av)
- 5| D'P-ga"-m̪y Aa°mseZ /G/ a̪vib gr̪S gr̪S w̪b̪eg̪a" /Av/ a̪vibtZ c̪i YZ nq |

thgb: t̪Lm̪wi > Kik̪wi (G ⇨ Av), t̪Nw̪l qv > NvBI v(G ⇨ Av), t̪c̪t̪i K > cvi vBK (G ⇨ Av)

- 6| D" P-ga"-m̪y Aa°mseZ /G/ a̪vib gr̪S gr̪S c̪ōvr mseZ /D/ a̪vibtZ c̪i enZ Z nq |
thgb: AvRtK > Av³/4Kz (G ⇨ D)
- 7| D" P-ga"-c̪ōvr Aa°mseZ /I/ a̪vib c̪l̪qB w̪b̪eg̪a"-c̪ōvr Aa@Z /A/ a̪vibtZ c̪i YZ nq |
thgb: t̪gew̪Z > gw̪s̪ (I ⇨ A), t̪Mve` > Mveba (I ⇨ A)
- 8| D" P-ga"-c̪ōvr Aa°mseZ /I/ a̪vib KLtbv KLtbv D" P-m̪y mseZ /B/ a̪vibtZ i/c̪iš̪i Z nq |
thgb: Kv̪tbv > Kv̪Bvb (I ⇨ B), Pv̪ vtbv > Pv̪ vBvb (I ⇨ B)
- 9| w̪b̪eg̪a"-c̪ōvr Aa°eeZ /A/ a̪vib c̪l̪qB D" P-ga"-c̪ōvr-Aa°mseZ /I/ a̪vibtZ i/c̪iš̪i Z nq |
thgb: Kv̪a > t̪Kv̪b (A ⇨ I)
- 10| w̪b̪eg̪a"-w̪eeZ /Av/ a̪vib c̪l̪qB D" P c̪ōvr mseZ /D/ a̪vibtZ c̪i YZ nq |
thgb: Lve > Lyd (Av ⇨ D), Zvg̪K > Zv̪g̪K (Av ⇨ D)

i/cg̪j-

th-t̪Kvb fvl vi t̪y t̪i ifcg̪j AZ s̪i i a̪z p̪Y p̪ ifcg̪j n̪t̪j v A_-c̪Kvkt̪w̪M GK ev GKv̪aK a̪vib 0viv Mw̪Z t̪zZg ew̪K K GKK | 0g̪y 0 I 0e x̪ GB t̪t̪Kyi ifcg̪j i t̪q t̪Q | th ifcg̪j i w̪R^-A_-q̪e "gv̪ Ges h̪t̪K t̪zZg As̪k f̪M Kiv hvqbv t̪mB ifcg̪j t̪K g̪y ifcg̪j et̪j | thgb- Avg, tg̪t̪q BZ w̪ | Aci w̪t̪K th ifcg̪j g̪y ifcg̪j i m̪vn̪h Qrov fvl vq e eüZ n̪t̪Z cv̪i bv Zv̪t̪K ex̪ ifcg̪j et̪j (George Yule; 2010; 42-43) | thgb- Avg, t̪j v, tg̪t̪q i v | GLvtb 0 t̪j v̪ Ges 0i v̪ n̪t̪Q ex̪ ifcg̪j | G w̪b̪et̪U w̪t̪j t̪Ui Pv b, t̪Mvōxi fvl vq e eüZ KQz ifcg̪j w̪et̪k̪ Y Kiv nj | G t̪t̪K Gt̪ i fvl vi `ew̪k̪o" Ges MVb- c̪KuZ w̪et̪q avi Yv cv̪i qv th̪Z cv̪i :

t̪Sij > miyAv (miy+Av), gv > gvAv (gv+Av), Gt̪m̪t̪Q > AvBt̪QK (AvB+t̪QK), t̪gv i Mx > t̪cv̪U (t̪cv̪+B), w̪eoj > w̪et̪j B (w̪ej +GB) | Pv kigKt̪ i fvl vi G i eg̪j-mg̪r Avg̪t̪ i AvAv̪ K evsj v̪Zl j y Kiv hvq |

e Äb w̪ek̪iZ

KLbI KLbI c`gta" ev kā gta" tKtbv tKtbv e"Ab ciwZQ ntq bZb
e"Ätbi Awewfie NUtj ZtK e"Ab weKwZ etj | thgb: evQz > e"Qz, tKtPv >
tKPqv |

Avtj vP" b, tMoxi fvl vq e"Äbañb e"envti i %wP" wbtP Ztj ai v nj :

	mtj tUi Pv-kigKt` i fvl vq	wkó Pwj Z kā	
	e"eüZ kā		
K :	KvKB	wPi "wb	
	KvDqv	KvK	
L :	Lov	tNwov	d :
	cvsLv	cwLw	dwRi
M :	wW,	KwP	dwUs
	tMiev	Nw	dqv
N :	NI wY	NtI	eLvi
			Rj
P :	PwJ	m"vtÉj	e : eivewR
	K"Pv	meR	evBMb
Q :	Qcv	gv` y	f : fÉRv
	Qvawv	Nti i Dcti i Pwj	fÉRx
R :	Rwvj	Rv	g : tggb
	tRR eäv	`v` v	wgVizj
f :	fIR	fvox	n : ewnb
	tLj Uvb	gvU	
U :	LUgv	w bgRiy	avtj v kā
	gwUqv	Kj mx	mtj tUi Pv-kigKt` i
V :	j KvW	j Ktbv	evsj v kā
			fvl vq e"eüZ kā
Z :	Zej	Koyj	
	tZvebw	tVw	
_ :	_vdj	Po	
	cv_viv	cv_i	
^ :	tKPb&v	KvQv	
a :	gagwPv	gagwQ	
b :	bbv	fwb	

			Kvb"	Kvb
			bgK	j eY
			gQi	gkv
			KU&v	mverb` wb
			mwBwR	weKvj
			mwAv	tSvj
			cyj vev_i	^wocuj w
			cvwb	^jvfvb
			dwRi	mKvj
			dwUs	dwos
			dqv	dæz
			eLvi	Rj
			evivewR	^gy
			evBMb	te_b
			fÉRv	fvtMæ
			fÉRx	fwmæ
			tggb	AnZw_
			wgVizj	mwil v ^Zj
			ewnb	tevb
			avtj v kā	avtj v kā
			mtj tUi Pv-kigKt` i	mtj tUi Pv-
			evsj v kā	kigKt` i fvl vq
				e"eüZ kā
			Pj	tkk
			tPvL	gv_v
			AwL	gß
			tVw	tPvtLi gw
			tZvebw	cwjj
			wRnV	Kvb"
			tRf	Kvb
			ek	Mj v
			ek	teK"
			Kwâ	tKvDwb
			mvivY : 4 A½-cw½ weIqK kā (tibyifcj vj , AZj, ivgMo, ivg` mwqv Gi	
			cØ È Zt_i wfÉZ)	
			evsj v kā	mtj tUi Pv-kigKt` i
			fvl vq e"eüZ kā	fvl vq e"eüZ kā

ēv̄v̄	ēv̄ā	gv̄	gv̄Av̄
f̄v̄B̄	bbv̄	‡ev̄b̄	ēv̄b̄
P̄v̄P̄v̄	KKv̄	‘v̄ v̄	‡RR ēav̄
‘v̄ x̄	‡RR gv̄Av̄	bb̄`	bō`
‘j̄v̄f̄v̄B̄	cv̄ub̄	kv̄v̄	Qj̄ v̄
k̄v̄ x̄	Qj̄ x̄	m̄v̄L̄	m̄v̄½
ēÜz̄	%ḡî	f̄v̄M̄œ	f̄ER̄v̄
f̄w̄M̄œ	f̄W̄œR̄	k̄ī ī	k̄kī&
k̄v̄ w̄o	k̄v̄ī	f̄v̄ī ī	eoKv̄
R̄v̄	R̄W̄w̄j̄	f̄v̄ex̄	f̄R̄
d̄d̄z̄	d̄gv̄	m̄rgv̄	m̄v̄l̄ Zgv̄
L̄v̄ v̄	gv̄ l̄m̄		

m̄vī w̄Y : 5 m̄UmPK kā (‡ibyifcjv̄j̄, AZj̄, īvgMo, īvg`wmq̄ Gi cō̄ Ē Zt̄_ī wf̄Ē‡Z̄)

evsj̄ v̄kā	w̄mt̄j̄ t̄Uī Pv̄-k̄lgK̄t̄ ī	evsj̄ v̄kā	w̄mt̄j̄ t̄Uī Pv̄-k̄lgK̄t̄ ī
	f̄v̄l̄ w̄q̄ ēēüZ̄ kā		f̄v̄l̄ w̄q̄ ēēüZ̄ kā
K̄v̄j̄	Zej̄	‘v̄	K̄w̄Z̄
k̄vej̄	L̄w̄š̄-	gB̄	PKg&
n̄wī ‡Kb̄	t̄j̄ īUb̄&	L̄v̄U	L̄w̄Uqv̄
n̄w̄o	n̄w̄Ū	t̄K̄v̄j̄	K̄v̄j̄
K̄j̄ mx̄	gw̄Uqv̄	ew̄U	Uw̄Uqv̄
m̄vb̄n̄K̄	Loqv̄	j̄v̄½j̄	j̄v̄½j̄
Q̄ī	Pv̄°z̄	ē`bv̄	t̄j̄ v̄Uv̄
gv̄`ȳ	Qcv̄	Kv̄‡-̄	Kv̄Bv̄P̄
Zt̄j̄ v̄q̄v̄ī	L̄Ev̄	c̄v̄‡cm̄	PU&
m̄vev̄b̄ `wb̄	KU&v̄		

m̄vī w̄Y : 6 M̄p̄-w̄j̄ ‘t̄w̄ w̄elqK kā (‡ibyifcjv̄j̄, AZj̄, īvgMo, īvg`wmq̄ Gi cō̄ Ē Zt̄_ī wf̄Ē‡Z̄)

evsj̄ v̄kā	w̄mt̄j̄ t̄Uī Pv̄-k̄lgK̄t̄ ī	evsj̄ v̄kā	w̄mt̄j̄ t̄Uī Pv̄-k̄lgK̄t̄ ī
	f̄v̄l̄ w̄q̄ ēēüZ̄ kā		f̄v̄l̄ w̄q̄ ēēüZ̄ kā

†Nv̄ov̄	Lov̄	Q̄Mj̄	‡Q̄ij̄
teov̄j̄	w̄et̄j̄ B̄	‡ḡSgv̄Q̄	ḡaḡv̄Q̄
n̄v̄m̄	t̄nm̄	K̄v̄K̄	K̄v̄Dqv̄
ḡkv̄	ḡQī	ev̄Q̄j̄	ēQ̄j̄
gv̄Kokv̄	gv̄Kbv̄	‡gv̄ī M̄	K̄bv̄
‡gv̄ī M̄	t̄c̄v̄U	‡Zj̄ v̄‡cv̄Kv̄	‡Zj̄ Pv̄Uv̄
c̄R̄v̄c̄Z̄	w̄Zz̄j̄	B̄uȳ	ḡj̄v̄
‡Kt̄Pv̄	‡KPqv̄	d̄wos̄	d̄wUs̄
m̄vī w̄Y : 7 c̄iī c̄w̄L̄ w̄elqK kā (‡ibyifcjv̄j̄, AZj̄, īvgMo, īvg`wmq̄ Gi cō̄ Ē Zt̄_ī wf̄Ē‡Z̄)			
evsj̄ v̄kā	w̄mt̄j̄ t̄Uī Pv̄-k̄lgK̄t̄ ī	evsj̄ v̄kā	w̄mt̄j̄ t̄Uī Pv̄-k̄lgK̄t̄ ī
	f̄v̄l̄ w̄q̄ ēēüZ̄ kā		f̄v̄l̄ w̄q̄ ēēüZ̄ kā
Uv̄Kv̄	Uv̄v̄	GKkZ	k̄t̄q̄
GKKv̄	Kv̄ot̄q̄	GK ew̄U	M̄t̄U Uw̄Uqv̄
GK n̄v̄v̄ī	M̄t̄U n̄Rī	GK tev̄Zj̄	M̄t̄U ēz̄j̄
ew̄Ēj̄	t̄Mv̄Qv̄	mv̄v̄	‘j̄ v̄
Kv̄t̄j̄ v̄	Kv̄j̄ qv̄	ēemv̄qx̄	Kv̄ī ew̄ī
Q̄ī	c̄ōq̄v̄	KI.K̄	KI.v̄Y
k̄lgK̄	LUq̄v̄	AvoZ̄v̄ī	ḡR̄Kv̄īx̄
bv̄UK̄	bv̄UK̄	Mv̄QK̄	Mx̄ZAvj̄v̄
K̄w̄Mv̄b̄	KeMv̄Z̄	Rb̄f̄	Rbḡ
ḡZ̄z̄	gīY	c̄j̄ w̄n̄Z̄	c̄īĒZ̄
ēt̄p̄Y	ev̄t̄gv̄b̄	Dcev̄m̄	Ddvm̄
Aw̄Zw̄_	t̄ggb̄	Pv̄l̄ v̄	‡K̄w̄t̄j̄ v̄K̄
mv̄t̄ne	eveȳ	Po	_vd̄ž̄
Nȳ	t̄Mv̄er̄	Mv̄Q	MQ
j̄eb̄	bgK&	mev̄R̄	Aiv̄v̄R̄&
t̄Sv̄j̄	m̄j̄Av̄	mḡ	SUv̄
Uḡv̄t̄Uv̄	P̄K̄ev̄BMBb̄	tēb̄	ev̄BMBb̄
t̄j̄ eȳ	t̄b̄s̄ȳ	m̄vī l̄v̄ `Zj̄	īvgVv̄Zj̄
kkv̄	Kv̄L̄v̄	`m̄ocv̄j̄ ←	c̄vj̄ v̄ēī
m̄Kv̄j̄	d̄v̄R̄ī	‘ḡȳ	ev̄ī v̄ev̄R̄
w̄Kv̄j̄	m̄vb̄R̄	īv̄Z̄	Av̄Uv̄Bī

Wq̥w qv	Kvg̥to	Rj	eLvi
‡PvL DVv	Pz̥t̥kj	m̥w̥`	j mg&
Kw̥k	Lw̥K	KbWg	eg̥l v
d̥l̥ej	ej	j ŋ̥w̥	P° vcv̥Āv
Mvb	w̥MZ	n̥wm	Aw̥Q
Kv̥b̥e	Kv̥`vb	‡M̥Ā	M̥Ā
Rvg̥v	‡Kvi Zv	AvisU	gv̥y
‘j̥	K̥j	c̥v̥U	Rw̥z̥qv
k̥v̥or	j M̥v	M̥g̥Qv	d̥U̥l̥
tevZvg	eUg	ev̥v	FRy
e̥lk̥	ey̥R	m̥v̥t̥Ej	P̥l̥U
w̥Pi w̥Y	Kv̥KB	Kweiv̥R	I Sv
gv̥U	t̥Lj Uvb	w̥bg̥Ry	LU̥q̥v
‡R̥t̥j	gv̥Qqv		

m̥vi w̥Y: 8 w̥rea kā (‡i byi j̥c̥j̥ yj̥ , AZj̥, i vg̥Mo, i vg̥` w̥mqv Gi c̥l̥ Ē Zt̥_i
w̥f̥l̥E̥t̥Z)

Dcmsn̥v̥i

Jc̥l̥b̥t̥en̥K K Avg̥t̥j̥ w̥mt̥j̥ t̥Ui Pv ev̥M̥t̥b̥ w̥ew̥fb̥eb̥, †M̥oxi Pv-k̥l̥g̥K̥t̥ i Av̥M̥gb N̥t̥U̥ | `N̥N̥w̥ b̥ at̥i Zv̥i v̥GL̥t̥b̥ GK̥t̥ em̥ev̥m̥ Ges ep̥E̥i ev̥Ow̥j̥ mg̥t̥Ri ms̥-ú̥k̥Ḁv̥m̥i Kv̥t̥Y Zt̥_i f̥v̥l̥vi e̥v̥c̥K c̥w̥i e̥Z̥Ø N̥t̥U̥; w̥ek̥l̥ K̥t̥i G f̥v̥l̥vi ḁy̥b̥ c̥w̥i e̥Z̥Øbi w̥K̥U̥ GL̥t̥b̥ D̥t̥j̥ L̥K̥i g̥Z̥| mg̥R-A_-%̥w̥Z̥K Kv̥t̥Y t̥Z̥ e̥t̥UB ms̥L̥v̥ j̥N̥n̥l̥q̥i Kv̥t̥Yl̥ 0̥t̥ †kv̥q̥w̥j̥ 0̥ f̥v̥l̥vi j̥v̥f̥ K̥t̥i t̥Q̥ w̥f̥b̥g̥v̥v̥| 0̥t̥ †kv̥q̥w̥j̥ 0̥ f̥v̥l̥vi ḁy̥b̥Z̥ØK Z̥j̥bv̥ l̥ w̥ek̥h̥Y ev̥sj̥ v̥f̥v̥l̥vi h̥t̥_ó c̥f̥ve mn̥t̥RB Ab̥t̥g̥q̥ | Gf̥v̥l̥v̥b̥t̥q̥ Av̥i M̥t̥el̥Y̥ Kv̥i AeK̥k̥ th̥gb̥ i̥t̥q̥t̥o, t̥Z̥g̥lb G f̥v̥l̥vi m̥si †Y̥i D̥t̥ `w̥M̥ t̥b̥q̥U̥l̥ Ri̥w̥i |

U̥K̥v̥

2. †c̥t̥U̥-A-í̥j̥ t̥q̥W (Proto-Australoid) ev̥ Aw̥-A-í̥j̥ : Zv̥i v̥B̥ f̥v̥i t̥Z̥i Aw̥g̥ Auaev̥m̥x̥| Aw̥-A-í̥j̥ ej̥ ev̥i D̥t̥i K̥ n̥t̥Q̥ A-í̥j̥ q̥i Aw̥g̥ Auaev̥m̥x̥ i m̥t̥½̥ G̥t̥i ^̥w̥K M̥v̥b̥ w̥g̥j̥ Aw̥Q̥| ... Aw̥-A-í̥j̥ Rv̥x̥i t̥j̥ v̥K̥i L̥e̥K̥i I Zt̥_i gv̥v̥i L̥y̥ j̥w̥t̥ †K̥ g̥v̥Sw̥i , b̥v̥K̥ P̥l̥ov̥ i P̥v̥c̥U̥, M̥t̥q̥i i̥0̥ K̥t̥j̥v̥ l̥ g̥v̥v̥i P̥j̥ t̥X̥d̥L̥j̥ v̥bv̥ (AZj̥, 2001:54-55) |

- D̥oq̥v̥, i̥w̥j̥ , K̥j̥ , Mo I g̥x̥` P̥ b̥z̥t̥M̥oX̥ t̥j̥ v̥K̥t̥ i̥ t̥P̥n̥v̥i̥q̥ Aw̥-A-í̥j̥ R̥w̥Z̥i̥ D̥c̥w̥i̥ D̥³̥ t̥n̥n̥ †e̥w̥k̥j̥ j̥ ¶Y̥x̥q̥ |
3. 0̥t̥ †kv̥q̥w̥j̥ 0̥ f̥v̥l̥v̥w̥t̥q̥ Z̥_̥v̥Z̥t̥ i̥ c̥w̥i̥ P̥q̥ |
 - (K) t̥ib̥yD̥oq̥, w̥c̥Z̥v̥- g̥Z̥ i̥K̥v̥ D̥oq̥, Kv̥j̥ N̥v̥u̥ Pv̥ ev̥M̥b̥, D̥c̥t̥R̥j̥v̥- k̥ig̥½̥j̥ , t̥R̥j̥v̥- tg̥S̥j̥ f̥x̥e̥v̥R̥v̥i̥, Ḁi̥w̥k̥i̥¶Z̥, t̥c̥k̥v̥- Pv̥ k̥ig̥K̥, eq̥m̥- 60 |
 - (L) i̥f̥c̥j̥ yj̥ D̥oq̥, w̥c̥Z̥v̥- R̥q̥j̥ yj̥ D̥oq̥, Kv̥j̥ N̥v̥u̥ Pv̥ ev̥M̥b̥, D̥c̥t̥R̥j̥v̥- k̥ig̥½̥j̥ , t̥R̥j̥v̥- tg̥S̥j̥ f̥x̥e̥v̥R̥v̥i̥, Ḁi̥w̥k̥i̥¶Z̥, t̥c̥k̥v̥- Pv̥ k̥ig̥K̥, eq̥m̥- 42 |
 - (M) AZj̥ i̥w̥j̥ , w̥c̥Z̥v̥- g̥Z̥ n̥w̥i̥P̥i̥ b̥ i̥w̥j̥ , t̥b̥v̥q̥v̥c̥v̥o̥ Pv̥ ev̥M̥b̥, D̥c̥t̥R̥j̥v̥- g̥rae̥c̥y̥ , t̥R̥j̥v̥- n̥w̥e̥M̥Ḁ̈, t̥c̥k̥v̥- Pv̥ k̥ig̥K̥, Ḁi̥w̥k̥i̥¶Z̥, eq̥m̥- 51 |
 - (N) i̥v̥g̥Mo, w̥c̥Z̥v̥- g̥Z̥ K̥i̥y̥Mo, n̥w̥e̥e̥b̥M̥i̥ Pv̥ ev̥M̥b̥, D̥c̥t̥R̥j̥v̥- `R̥š̥t̥, t̥R̥j̥v̥- w̥m̥t̥j̥ U̥, Ḁi̥w̥k̥i̥¶Z̥, t̥c̥k̥v̥- Pv̥ k̥ig̥K̥, eq̥m̥- 42 |
 - (O) i̥v̥g̥` w̥m̥q̥ Mo, `w̥g̥x̥- g̥Z̥ `y̥Mo, f̥v̥o̥D̥o̥v̥ Pv̥ ev̥M̥b̥, D̥c̥t̥R̥j̥v̥- k̥ig̥½̥j̥ , t̥R̥j̥v̥- tg̥S̥j̥ f̥x̥e̥v̥R̥v̥i̥, Ḁi̥w̥k̥i̥¶Z̥, t̥c̥k̥v̥- Pv̥ k̥ig̥K̥, eq̥m̥- 71 |
 - (P) c̥v̥i̥q̥ g̥x̥` P̥ w̥c̥Z̥v̥- g̥Z̥ i̥v̥g̥` q̥j̥ g̥x̥` P̥ Pv̥K̥ v̥c̥j̥ Ḁ̈ Pv̥ ev̥M̥b̥, D̥c̥t̥R̥j̥v̥- P̥b̥v̥i̥N̥v̥, t̥R̥j̥v̥- n̥w̥e̥M̥Ḁ̈, Ḁi̥w̥k̥i̥¶Z̥, t̥c̥k̥v̥- Pv̥ k̥ig̥K̥, eq̥m̥- 62 |
 - (Q) t̥m̥U̥K̥j̥ , w̥c̥Z̥v̥- g̥Z̥ K̥ḁj̥v̥ K̥j̥ , n̥w̥e̥e̥b̥M̥i̥ Pv̥ ev̥M̥b̥, D̥c̥t̥R̥j̥v̥- `R̥š̥t̥, t̥R̥j̥v̥- w̥m̥t̥j̥ U̥, Ḁi̥w̥k̥i̥¶Z̥, t̥c̥k̥v̥- Pv̥ k̥ig̥K̥, eq̥m̥- 42 |

M̥B̥C̥i̥Ḁ

W. AZj̥ mi̥; 2001; f̥v̥i̥t̥Z̥i̥ b̥z̥Z̥ØK̥ c̥w̥i̥P̥q̥; K̥j̥ Kv̥Z̥; m̥w̥n̥Z̥ t̥j̥ v̥k̥
g̥n̥v̥y̥-D̥j̥ -B̥m̥j̥ v̥g̥ l̥ g̥b̥R̥y̥ t̥n̥t̥mb̥; 1994; Pv̥; Xv̥K̥; K̥v̥t̥g̥y̥ q̥v̥ G̥v̥t̥M̥-B̥U̥w̥o̥y̥j̥
m̥w̥n̥t̥m̥ w̥j̥ t̥ |
g̥n̥v̥y̥- `w̥b̥x̥D̥j̥ n̥K̥; 1993; f̥v̥l̥vi̥ K̥v̥y̥: f̥v̥l̥vi̥w̥Ḁv̥b̥; Xv̥K̥; K̥v̥i̥g̥ e̥j̥ K̥t̥c̥t̥i̥k̥b̥
ev̥sj̥ v̥t̥ k̥x̥q̥ Pv̥ m̥s̥m̥` ; e̥w̥l̥R̥ c̥ØZ̥te̥b̥ 2005 / 2006
i̥m̥q̥ t̥g̥v̥n̥S̥- 1998; w̥m̥t̥j̥ U̥ ḀḀt̥j̥ i̥ Ḁw̥e̥v̥m̥x̥ t̥c̥ØZ̥ i̥ k̥ḁK̥i̥ mg̥R̥ mg̥t̥r̥
tg̥S̥j̥ f̥x̥e̥v̥R̥v̥i̥

George Yule; 2010; *The Study of Language*; 4th ed., Cambridge University Press, UK

Statistics on Bangladesh Tea Industry; December. 2004; Volume-VI, Dhaka